

Zeitschrift: ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische
Militärzeitschrift

Herausgeber: Schweizerische Offiziersgesellschaft

Band: 170 (2004)

Heft: 2

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Verwaltungskommission ASMZ**

Oberst i Gst Peter Fischer

Chefredaktor

Divisionär aD Louis Geiger (G.)

Adresse der Redaktion

Redaktionssekretariat ASMZ
c/o Huber & Co. AG
Jeanette Simon, Postfach
8501 Frauenfeld, Tel. 052 723 56 22
Fax 052 721 54 04
E-Mail redaktion@asmz.ch

Stellvertreter des Chefredaktors

1. Prof. Dr. Albert A. Stahel (A. St.)
2. Dr. phil. Dieter Kläy (dk)

Redaktion

Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg (Si.)
Brigadier zD Rudolf Läubli, Luftwaffe (Lä)
Oberst i Gst Hans-Ulrich Bigler (Bi)
Oberst Bruno Frey (Fy)
Oberst i Gst Michael Arnold, AAL/HKA (AM)
Major Gabriele Felice Rettore (Re)
Major Markus Schuler (M. S.)
KKdt aD Josef Feldmann, Pro/Contra (Fe)
Oblt Philipp Tobler, Internet
Hanspeter Egger, Internet-News
Fritz Brand, Bildredaktor

Member of the European
Military Press Association
(EMPA)

ISSN 0002-5925

Verlagsleitung Max Hebeisen**Inserateleitung** Werner Straub**Herstellerin** Doris Traber**Bezugspreise** inkl. 2,4% Mehrwertsteuer*Jahresabonnement:*

Kollektivabonnement SOG Fr. 20.–

Einzelabonnement:

In- und Ausland Fr. 78.– / Fr. 98.–

Einzelnummer:

In- und Ausland Fr. 8.– / Fr. 12.–

Druck, Verlag, Inserate, Abonnemente

Huber & Co. AG, 8501 Frauenfeld
Telefon 052 723 55 11, PC 85-10-0

Erscheinungsweise 11-mal pro Jahr**Auflage** 24 200

Nachdruck nur mit Bewilligung
der Redaktion und Quellenangabe.

**Bei Adressänderungen und Doppel-
zustellung bitte Abonentennummer
(siehe Adressetikette) angeben.**

Internet: <http://www.asMZ.ch>

Die nächsten gelben Seiten
erscheinen in der Ausgabe Nr. 4/2004

BIBLIOTHEK 2**Editorial**

In der Offiziersgesellschaft bekommt man wertvolle Anregungen und Hinweise zur militärischen und zivilen Weiterbildung.

Louis Geiger

Erwartungen an Offiziere 3

Die Führungsausbildung, wie sie in der Offiziersgrundausbildung vermittelt wird, kann durch die Absolventen auch in ihrem zivilen Umfeld nutzbringend eingesetzt werden.

Heinz Büttler

Der Chefredaktor im Gespräch mit dem Direktor der Militäarakademie an der ETH Zürich 5

«Unser Ziel ist es, Berufsoffiziere auszubilden, die bezüglich ihrer Sozial- und Fachkompetenz auch im internationalen Vergleich bestehen können.»

Rudolf Steiger

Der Lehrverband Panzer 3 9

Mit dem Übertritt in die neue Armee firmieren die «Gelben» neu als Lehrverband Panzer 3.

Fred Heer

Die Seite des SOG-Zentralvorstandes 10**Qualifizieren – von der Pflichtübung zum Förderinstrument 11**

Jedes Beurteilungsinstrument ist nur so gut, wie es von den Anwendern akzeptiert und eingesetzt wird.

Hubert Annen

Strategische Lagebeurteilung: europäisch/amerikanische Sichtweise 14

Kein Opting-Out für Europa, sondern ein intensiver Dialog mit den USA ist notwendig.

Peter Allemann

Nützt die militärische Kaderschulung der zivilen Karriere? 15

Unsere Frage an die Leser

Pro und Contra

Operation Artemis 17

Richtungsmodell zukünftiger EU-Friedenseinsätze?

Fred Tanner

Der Psychologisch/Pädagogische Dienst der Schweizer Armee 20

Die Dienstleistungen reichen von der flächendeckenden Integrationsberatung bis hin zum Coaching der Kader.

Easydoc-Team Forschungsstelle PPD

Ethik und Führung 22

Mit Ethik als Teil der Persönlichkeitsbildung setzten sich rund 50 junge Offiziere ausserdienstlich auseinander.

Irène Thomann

Das Ethos des «Miles Protector» 26

Androhung oder Anwendung von Gewalt darf nicht aus Hass, Rache oder Lust geschehen, sondern nur aus Zwang und in einer Notsituation.

Dieter Baumann

Das neue Disziplinarstrafrecht 29

Die wesentlichsten Änderungen des neuen Disziplinarstrafrechts.

Stefan Flachsmann

Buchempfehlungen von Experten 31

Leading at the Edge, oder, was militärische Kader von einem Antarktisforscher lernen können; *Perkins Dennis*, N.T. 2000.

Hubert Annen

SOG und Sektionen 34**Forum und Dialog 41****Bericht aus dem Bundeshaus 43**

- Die Departementsleitung VBS im Jahr 2004
- Das Generalsekretariat VBS im Jahr 2004 – Aufgaben (Auszug)
- Überführungsfeier Armee 95 – Armee XXI

Internationale Nachrichten 47

- D** Weitere Unterstützung für Operation «Enduring Freedom»
- D** Zum Stand des Entwicklungsprogrammes MEADS
- F** Nukleare Abschreckung soll beibehalten werden
- A** Positionspapier zur Verteidigungspolitik
- S** Neuer Oberbefehlshaber der schwedischen Streitkräfte
- GB** Geplante Standorterschliessungen bei der Royal Air Force
- USA** Verteidigungsbudget 2004 übersteigt die 400-Milliarden-Grenze

Bücher 54**Umschlagbild**

Erfolgreiche Führung bedingt entsprechende Chefs. Die wichtigsten Rezepte für erfolgreiche Chefs sind im beruflichen wie im militärischen Umfeld nahezu identisch: geht es doch nebst fachlichen Voraussetzungen immer wieder und vor allem um das Vorleben von Tugenden wie Ehrlichkeit, Offenheit, Mut, Respekt und Vertrauen im Umgang mit den Mitarbeitenden. Im Bild: Befehlsausgabe an eine Aufklärergruppe. Foto: Fritz Brand